

青山日本語学院
AOYAMA NIPPONGO GAKUINN

日本語オンラインコース利用規約

Terms of Use for Japanese Language Online Course

1 ネット環境

オンラインコースは Zoom を使って授業を行います。十分なネット環境のもと授業に臨んでください。お申し込み後、接続状況を確認致します。事前に Zoom をインストールしてください。

Internet Environment

The online course will be conducted using Zoom. Please make sure that you have an adequate internet connection for the class. We will check the connection status after your application. Please install Zoom beforehand.

2 お申込み

お申込みフォームから、正確な情報を入力してください。

Application

Please fill out the application form and provide accurate information.

3 費用

お申し込み後、接続状況が正常であることが確認できましたら、銀行振込となります。本校の指定日までにご入金ください。確認ができない場合は授業を受けることができません。授業費用は 1 か月単位でのお振込みとなります。請求書を発行いたしますので、その後お振込みください。領収書を発行いたします。

お振込み手数料はお申込者様、負担となります。ご了承ください。

Cost

After the application has been submitted and the connection status has been confirmed to be normal, the fee will be transferred by bank transfer. Please make the payment by the date specified by the school. If we cannot confirm the payment, you will not be able to take the class.

Tuition fees are paid on a monthly basis. We will issue an invoice, so please transfer the money afterwards. A receipt will be issued.

Bank transfer fees are the responsibility of the applicant. Please understand.

4 授業

授業当日、申込者による自己都合での授業振替はできません。授業振替をする場合は前日の日本時間 17:00 までにメールでご連絡ください。また、授業開始前や授業中などに申込者によるネット接続状況の不良により切断された場合も授業振替はできません。尚、授業は平日のみで日本が祝日の場合は行いません。ご了承ください。

Class

On the day of the class, students may not reschedule classes for their own reasons. If you wish to make up a class, please contact us by e-mail by 17:00 Japan time on the day before. Also, if you are disconnected due to poor internet connection before or during the class, the class cannot be rescheduled. Classes are held only on weekdays and not on national holidays. Please understand.

5 入金、返金

○入金

入金確認は数日から 2 週間程度かかります。

○返金

原則、ご入金後の返金はありません。本校が起因とする授業続行不可能の場合に限り、残りの授業料分を返金致します。

Deposit, Refund

deposit

Please allow a few days to two weeks for confirmation of payment.

Refund

As a general rule, there are no refunds after payment has been made. The remaining tuition will be refunded only in the event that the school is unable to continue the class.

Refunds

In principle, there are no refunds after payment. The remaining tuition will be refunded only in the event that the school is unable to continue the class.